

Porównanie tłumaczeń Liczb 36:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jak więc rozkazał JAHWE Mojżeszowi, tak też postąpiły córki Selofchada,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jak zatem polecił JAHWE Mojżeszowi, tak też postąpiły córki Selofchada.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jak JAHWE rozkazał Mojżeszowi, tak uczyniły córki Selofchada.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Jako tedy rozkazał Pan Mojżeszowi, tak uczyniły córki Salfaadowe.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	jako od JAHWE są oddzielone. I uczyniły córki Salfaad, jako było rozkazano;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Córki Selofchada postąpiły według rozkazu Pana, wydanego Mojżeszowi.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jak tedy rozkazał Pan Mojżeszowi, tak postąpiły córki Selofchada,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Córki Selofchada postąpiły tak, jak JAHWE nakazał Mojżeszowi.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Córki Selofchada postąpiły według nakazu, który JAHWE dał Mojżeszowi.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Córki Celofchada postąpiły tak, jak to Jahwe nakazał Mojżeszowi.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Córki Celofchada uczyniły tak, jak Bóg nakazał Moszemu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Так як Господь приказав Мойсееві, так вчинили дочки Салпаада,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jak zatem WIEKUISTY rozkazał Mojżeszowi tak uczyniły córki Celafchada.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Jak JAHWE nakazał Mojżeszowi, tak córki Celofchada uczyniły.